Владимир Жеребцов

Поручик Ягго

Попытка оправдания.

Данный текст представляет из себя отчет посланника верховного маршала своему повелителю. Этот документ был создан на основе длительных бесед со всеми оставшимися в живых свидетелями истории о убийстве жены генерала О,тилло.

Беседа с лейтенантом Кассио происходила в штабе военного гарнизона крепости Ипр. Допрос поручика Ягго происходил в тюрьме того же гарнизона. Беседа с госпожой Бьянкой была проведена в принадлежащем ей трактире.

Господа Лодовико и Грациано соизволили ответить на вопросы дознавателя в родовом замке семьи Барбанцио.

Кассио. Ответ на ваш вопрос записан в моем докладе, который я выслал маршалу (его высокопревосходительству) сразу после случившейся трагедии. Но если вы настаиваете… Хорошо, повторю еще раз. Не было никаких признаков того, что поручик Ягго замышляет что-то недоброе. Больше того при первом знакомстве он очень расположил меня к себе. Заслуженный вояка, чуть ли не правая рука генерала О,тилло… Говорил грубовато, но всегда по делу. Отличный офицер. Было даже непонятно, почему при таких достоинствах, он занимает столь малую должность в полку. Нет, ничего в нем не выдавало злодея. Хотя страшна не та собака, которая громко лает. Страшен пес, который вцепляется в горло без предупреждения.

Бьянка. Ягго? Нет, я совершенно его не замечала. Он был всего лишь одним из нескольких десятков офицеров, которые приходили в трактир моей матушки пропустить по бутылке другой. Я больше следила за дамами, которые собирались на втором этаже выпить кофе, сделать себе прическу и посплетничать. Вот жену Яго Эмилию я знала. Кстати сказать, не очень приятная особа. Крикливая, злая… И как только она могла стать лучшей подругой Дездемоны? Дездемона была полной её противоположностью. Милая, спокойная девушка. Очень её жаль.

Лодовико. О чем вы? Я и с генералом О,тилло был знаком поверхностно. Иногда мы сталкивались во дворце на приемах у его превосходительства, может быть, пару раз ужинали вместе у градоначальника. ( Моего двоюродного дяди Барбанцио) Всего лишь. Так какое же мне дело было до мелких порученцев генерала?

Грациано. Мне к этому добавить нечего. Это ничтожество Ягго совершенно не обращал на себя внимания. До определенного времени.

Ягго. Я не раз был в одном шаге от смерти. Часто вместе с генералом. Мне можно было тихо шепнуть этой смерти в ухо, чтобы она обратила внимание на моего отчаянного командира… вы понимаете о чем я ? Никто бы не удивился, если бы генерал погиб в бою. Но мой долг был в обратном – защищать О,тилло, а не желать ему подлого конца. Конечно, умирать это работа солдата… но я бы не хотел умереть так, как это случилось с мавром или так, как вскоре это случится со мной. И я до сих пор не пойму, почему отложили мою казнь?

Кассио. Я думаю тут все просто. Многие слышали, что Ягго был недоволен моим назначением на должность начальника штаба. Положа руку на сердце, я даже могу его понять. Он был не менее достоин. За него даже хлопотали несколько высших офицеров, но О,тилло предпочел меня. Хотя я к этому усилий не прикладывал. Но ведь все равно получилось, что я перешел ему дорогу. Фортуна одного нянчит зависть другого.

Лодовико. С Кассио я был немного знаком. Мы вместе учились в офицерской школе для высшей знати. И он зарекомендовал себя с лучшей стороны. Умен, весьма усерден в постижении наук, искусен во владении шпагой… Как только он появился в полку, его назначение было делом решенным.

Грациано. (посмеиваясь) Но я не удивлюсь, если кто-то из членов совета эту идею генералу подсказал. О,тилло не всегда был способен увидеть очевидное.

Ягго Я всегда ненавидел штабную работу. Все эти чертовы рапорта, доклады… вся эта возня с картами. Мое дело поднимать людей в атаку. Это дело опасное, но оно мне ближе, чем унылая писанина. И генерал это знал отлично.

Бьанка. Когда Кассио узнал о своем назначении, он… очень сильно расстроился. Даже запаниковал. Вам не говорили, что три предыдущих помощника О,тилло плохо кончили? Один застрелился, другой сошел с ума, а третий и вовсе дезертировал. Неужели все трое были просто слабаками?

Кассио. Бьянка? Эта женщина всегда умела преувеличивать. То есть, конечно, все женщины преувеличивают…но те, которые имеют на тебя виды, делают это с особенной фантазией. Я просто понимал, что меня ждет сложная работа и не видел причин радоваться, пока её не освою.

Грациано. Мне говорили, что генерал был требовательным к своим подчиненным. Трудно прощал ошибки. Но потому он и стал генералом.

Лодовико. Уверен – Кассио был готов ко всему. Больше всего бед в армии приносят домыслы. Особенно женские.

Кассио. Была и еще одна причина озлобленности поручика Ягго. Краем уха я слышал, что Отелло и жена Ягго… Вы понимаете. Впрочем, я свидетелем их близких встреч не был. Но ведь деревья не колышутся без ветра.

Яго. О своей покойной жене я говорить отказываюсь. Не хочу , чтобы кто то порочил её честное имя.

Бьянка. О чем только не болтают женщины, когда у них есть свободное время. А времени у офицерских жен было навалом. Так вот Эмилия любила всем задавать такие вопросы – « А ты смогла бы лечь в постель вот с тем лейтенантом?» Говорилось все это вроде бы как в шутку и шепотом… но что может быть громче шепота? С кем могла бы изменить сама Эмилия? Она утверждала, что ни кем. Разве что с самим генералом. (смеется) К сожалению для неё, генерал предпочел другую.

Грациано. Дездемона была милой девушкой, но, я бы сказал, слишком доверчивой. Слишком.

Лодовико. ( неожиданно раздраженно) Если бы её отец Барбанцио знал чем закончатся визиты О,тилло в его дом, он бы немедленно их прекратил. Он хотел себе другого зятя.

Кассио. Меня этот брак очень порадовал. Более того я был посредником между О,тилло и Дездемоной. Передавал записочки, выполнял их мелкие просьбы и все такое прочее. Поначалу казалось, что это идеальная пара. Мне так казалось.

Ягго. Меня скоропалительная женитьба генерала скорее удивила, чем расстроила. Казалось, что он никогда не пожертвует своей мужской свободой. Но, в конце концов, так до поры думают все молодые люди. Да и не мое это было дело. А по поводу Дездемоны мне сказать особо нечего. Может быть, только одно… слишком уж была красива. Не один О,тилло имел на неё виды.

Кассио. Поручик хотел все решить все одним ударом с помощью своего приятеля Родригеса. Они хотели представить отцу Дездемоны замужество дочери, как предательство. Ведь все делалось тайком от него. А уж Барбанцио нашел бы способ стереть О,тилло в порошок.

Грациано. Признаю, это печальная страница в истории нашей семьи. Мой брат Барбанцио считал, что одурманить своими речами наивную девушку и, считайте, силой женить её на себе… это подло. Хотя я не считал это такой уж большой трагедией, но все же генерал мог быть более открытым.

Лодовико. И Ягго был под стать своему командиру. Измарать другого, а самому остаться чистым – это умно.

Ягго. Родригес не был моим закадычным приятелем. Он принадлежал к другой касте. Был одним из тех людей, которые с детства ни в чем не знали отказа.

Бьянка. Когда я говорила, что мало обращала внимания на офицеров, я имела ввиду офицеров женатых. Какой смысл объезжать чужую лошадь? А вот те, кто был свободен, конечно, меня интересовали. И Кассио среди них был лучшим.

Кассио. Родригес был единственным наследником в семье. Деньги из мадридского поместья текли рекой. Думаю, он мог позволить купить себе все что угодно. Или кого угодно.

Лодовико. Да, Родригес тоже учился вместе со мной и Кассио. Но ничем, кроме глупого бахвальства мне не запомнился.

Грациано. Скажу вам по секрету – в наше время деньги решают всё. Или вам уже это кто-то говорил?

Бьянка. Если бы к деньгам Родригеса добавить хоть капельку ума – вышел бы отличный кавалер. Ведь одних только денег иногда мало. Хотя бы потому, что их можно было проиграть в карты. Что он с успехом и делал.

Кассио. Родригес был влюблен в Дездемону. И хотел добиться её любым способом. Известие о её замужестве с О,тилло стало для него ударом.

Лодовико. Ягго вызвался уладить эту ситуацию. Нет, Родригес, действительно был очень глуп – раз поверил ему.

Грациано. И план Ягго почти удался. Родригес довел Барбанцио до бешенства и тот был готов задушить мавра голыми руками. (рассмеялся) Ну или руками верховного маршала.

Кассио. На самом деле больше всего распалил Барбанцио именно Ягго. Чего стоят только эти его слова «Я пришел сообщить вам сударь, что ваша дочь в настоящую минуту складывает с мавром зверя с двумя спинами?» Какой отец выдержит это? Причем, прошу заметить – все эти мерзости Ягго выкрикивал из темноты, боясь, чтобы его опознали.

Ягго. Меня и вправду никто бы не мог опознать. Просто потому, что меня там не было. С Родригесом был другой человек.

Лодовико. То что с Родригесом был именно Ягго доказывают все последущие события.

Грациано. Если бы не внезапное нападение неприятеля, все могло закончится отставкой О.тилло. И его скорым разводом с Дездемоной.

Бьянка. Дездемона без всякого принуждения заявила, что ушла к О.тилло по своему желанию. Тут уж Барбанцио некуда было деваться.

Ягго. Его превосходительство слишком ценил генерала, чтобы пойти на поводу у градоначальника. Интересы государства должны быть сильнее капризов приближенных.

Лодовико. Его превосходительство мог очень сурово наказать О,тилло. Вплоть до разжалования. Но ему помогли басурмане.

Грациано. Известие о скором нападении на крепость Ипр спутало все карты. Нужно было срочно передислоцировать туда войска, чтобы обезопасить город.

Ягго. А я даже обрадовался, что скоро придется повоевать. Уж слишком долго мы сидели без дела. Если колесницу долго не смазывать она теряет ход.

Кассио. По сути это было мое первое поручение на новой должности. И я был вынужден отправиться в Ипр с первым отрядом.

Лодовико. Барбанцио отступился от О,тило еще и потому, что надеялся – генерала наконец-то убьют в бою.

Грациано. Мой брат не учел одного. С О,тилло должна была ехать и его жена. Расставание с дочерью он перенес очень тяжело. ( вернее сказать не перенес вовсе)

Ягго. Я рассчитывал идти с авангардом, но генерал поручил мне сопровождать Дездемону. Сказал, что не может доверить её никому другому.

Кассио. Прибыв в гарнизон, я начал устраивать оборонительные мероприятия по всем правилам военной науки.

Лодовико. Жалею, что меня там не было. Срочные дела заставили меня задержаться в городе.

Грациано. Признаться, кроме желторотой молодежи, которая всегда готова красиво умереть, остальные были встревожены.

Кассио. Когда началась песчаная буря, никто не понимал на чьей стороне боги.

Лодовико. Была опасность, что отряды генерала О,тилло просто не успеют вовремя прибыть в Ипр.

Грациано. Боги были за нас! Противник принял бурю за плохое предзнаменование. И по слухам, в их войске началась эпидемия. Так что к нашему счастью, басурмане повернули назад.

Ягго. Из-за бури…. Нет, из-за неопытности некоторых офицеров, которые видели такое впервые, многие отряды заблудились по дороге. Получилось, что хотя я вместе с супругой генерала и собственной женой выдвинулся в путь на день позже, в крепости оказался первым. Первым после Кассио.

Кассио. Получилось, что мы выиграли эту войну, ни разу не выстрелив из пушки. Если не считать салюта в честь прибытия генерала. (немного припозднившегося в пути) Мы все из за него очень переживали.

Грациано. Возвращать наши войска обратно не было никакого смысла. Решено было оставить армию в крепости.

Лодовико. Все же жаль, что меня там не было. Нет, не потому что мне хотелось поучаствовать в праздновании победы. Но возможно я бы смог предотвратить очередную подлость Ягго.

Кассио. Он придумал новый план. Более изощренный чем прямое обвинение О,тилло. Теперь он решил сделать жертвой меня и Дездемону.

Бьянка. Это неудивительно, что обо мне все забыли. Война отменяет всякие развлечения. ( хихикает) Хотя на самом деле это неправда.

Лодовико. Для начала Ягго задумал выбить стул из под Кассио. О,тилло должен был усомниться в своем первом заместителе.

Грациано. Проступок Кассио не должен был быть слишком серьезным, чтобы отправить его под трибунал. Однако и не таким пустяковым, чтобы забыть о нем на следующий день.

Ягго. Не очень то я понимал, что мы собираемся праздновать. Сражение, которое за нас выиграла песчаная буря? С другой стороны, если есть повод выпить, зачем его упускать.

Бьянка. После ухода армии город заметно опустел. А наш трактир тем более. И матушка снарядила вслед большой продуктовый обоз с запасами вина и всякой снеди. Войны заканчиваются – развлечения никогда. Я успела прибыть как раз накануне большой пирушки. Поэтому праздник и удался.

Лодовико. Напоить Кассио и заставить его сцепиться с Родригесом – еще один хитрый ход Яггго.

Грациано. При этом он имел ввиду, что потом Кассио будет просить помощи у Дездемоны.

Бьянка. Да, еще одно – я выехала с обозом в Ипр не только по настоянию матушки но и потому, что нужна была моему Кассио для завершения важного дела.

Ягго. Дуэли между офицерами не такая уж большая редкость. Хотя генерал О,тилло и обещал выжечь их каленым железом, они время от времени случались. А как же иначе установить кто настоящий подлец?

Лодовико. Еще со времен гвардейской школы Кассио не был большим любителем Бахуса. Он всегда старался сохранять трезвую голову.

Грациано. Никто из нас не может догадаться - в чем наша сила, а в чем слабость.

Бьянка. Я никогда не следила сколько может выпить Кассио. Могла заметить только одно – иногда он был весел и нежен со мной. А иногда…а иногда наоборот.

Ягго. Вот уж никогда бы не сказал, что Кассио в этом отношении был особенным неженкой. Мог выпить за раз не меньше другого. А может быть даже больше.

Кассио. Ах, вы заметили, что за время нашего разговора я откупорил уже вторую бутылку? Не иначе вашу наблюдательность подстегнул поручик Ягго. Что ж – объясню. Тот случай, когда я из-за лишней чарки потерял голову, многому меня научил. Настоящий офицер должен не только владеть шпагой, но и пить не пьянея. Ведь если бы я тогда держал себя в руках, Дездемона могла остаться в живых. Да и все остальные тоже. Так что приходится закаляться.

Лодовико. Дело было даже не в том, что опьяневший Кассио затеял драку с Родригесом, которого подговорил Ягго.

Грациано. Кассио был командиром Родригеса. Он имел право его застрелить за неповиновение, но не имел права затеивать потасовку. Это было нарушением всех приличий. О,тилло был в бешенстве.

Ягго. В том и дело, что это была не офицерская дуэль, а пьяная драка. Когда такое случается с солдатами им просто устраивают порку. Но здесь…Генерал действительно вышел из себя.

Кассио. Этот позор мне трудно вспоминать до сих пор. Я не имел права распускать руки. Каюсь, каюсь, каюсь. Отрезвление пришло быстро, но увы, поздно. Генерал принял решение отстранить меня от должности.

Грациано. Если бы Кассио в ближайшее время не вернул себе прежние позиции – его карьере пришел бы конец.

Лодовико. Как и предполагал Ягго, лейтенанту пришлось обратиться к Дездемоне. У него не было другого выхода.

Ягго. Странно, что второй участник драки остался в стороне. Выходит он согласился с ролью побитой собаки? Это не делает чести офицеру. По мне так если ввязался в бой – воюй до конца.

Бьянка. Кассио не так то просто вывести из себя. Разве только в том случае, когда он сам этого захочет.

Лодовико. Прелесть ситуации в том, что Кассио по прежнему безмерно доверял Ягго.

Грациано. В трудные моменты мы всегда в первую очередь обращаемся к лучшим друзьям.

Кассио. Ягго был первым, кто утешил меня. Он подсказал просить помощи у Дездемоны. Только эта ласковая сила могла укротить черный гнев генерала в отношении меня. Глупо пренебрегать таким умным советом.

Ягго. Не в моих привычках кого-то жалеть. Даже если тебе на голову свалился камень – возможно, ты этого заслужил. А уж если ты сам подбросил этот камень вверх… Тогда у кого просить жалости?

Бьянка. Все дамы были на стороне Кассио. Во первых потому, что с каждым может случиться глупое несчастье. А во вторых потому, что он…красавчик.

Лодовико. Кассио был слишком удручен и растерян, чтобы напрямую обратится к Дездемоне. Да и генерала эта встреча могла разозлить еще больше.

Грациано. Я всегда ценил умение добиваться цели с неожиданной стороны. Только дураки, очертя голову, бегут в атаку на крепостные стены. Умные делают подкопы.

Ягго. Зачем идти в обход, если можно без всякой хитрости пройти напрямую. Если бы Кассио, выждав день, просто повинился перед О,тилло, поговорил с ним по мужски – тем бы дело и закончилось. Поэтому я удивился, когда узнал, от своей жены Эмилии, что Кассио через неё добивается встречи с Дездемоной.

Бьянка. Думаю, Эмилия была счастлива, что Кассио попросил её быть посредником для встречи с Дездемоной. Как приятно думать, что хотя бы одно облако на небе ты можешь подвинуть собственной рукой.

Кассио. Эмилия говорила мне, что её госпожа на моей стороне. Так оно и было. Дездемона меня утешила и сказала, что уговорит мужа вернуть меня на должность.

Лодовико. Дездемона слишком рьяно взялась за это дело. Она была уверена, что её муж с удовольствием выполнит любую её просьбу.

Грациано. Вряд ли генерал был доволен, что кто-то вмешивается в его распоряжения по армии.

Ягго. Я был свидетелем этого разговора. Дездемоне казалось, что проступок Кассио пустяковый и одного её слова будет достаточно, чтобы О,тилло его простил.

Бьянка. Не пойму, почему Эмилия не подсказала своей госпоже, как вести себя в таких случаях. Ведь она в таких делах была дамой весьма опытной.

Лодовико. Красивые молодые женщины считают, что все в этом мире им немного должны.

Грациано. Когда наивность превосходит красоту – быть беде.

Ягго. Казалось, своей цели Дездемона добилась весьма быстро. Раз прильнула к груди генерала, нежно взяла его за руку, сказала с улыбкой три ласковые фразы и генерал уступил.

Бьянка. Когда Эмилия с Дездемоной после разговора с генералом на часок заглянули в мой новый трактир, они были в отличном настроении. О,тилло пообещал своей жене поговорить с Кассио и простить его.

Лодовико. Генерал всего лишь отложил решение о судьбе Кассио на пару дней, а Дездемона поняла это, как свою победу. И зря. О,тилло был наследником амесинских князей и не терпел, когда кто-то считал его побежденным. Даже если победителем являлась его собственная жена.

Грациано. Дездемона своими горячими хлопотами зародила у мавра дурные сомнения. Теперь Ягго нужно было подбросить дров в этот тлеющий костер.

Ягго. Когда генерал спросил меня, что я думаю об этом, я тоже заступился за Кассио. Повторяю, он не был мне другом, но не был и врагом. Так почему же не дать ему возможность исправить свою ошибку? Тем более, что к нему так благоволит Дездемона. Никакого злого умысла в моих словах не было. ( Хотя кто же мне теперь поверит?)

Кассио. Я был уверен, что в течении двух дней все вернется на прежние места. Первым делом я бы устроил большой ужин для всех своих друзей.

Лодовико. Кроме подозрений и слов Ягго нужны были веские доказательства связи Дездемоны и Кассио.

Грациано. Лучше всего, если бы это доказательство можно было подержать в руках. Или впрямую уличить супругу в явной лжи.

Кассио. Ягго нашел лучшее решение. Он задумал тайком подбросить мне платок О.тилло, который тот подарил Дездемоне накануне замужества.

Лодовико. Такая пустяковая вещица, легкая, как пух, смогла порвать крепкие, на первый взгляд, цепи любви. (Если конечно, кто-то еще верит в любовь.)

Грациано. У Ягго был отличный способ добыть этот платок с помощью своей жены Эмилии. Воспользовавшись моментом, она завладела этой вещицей. Такой важной для генерала.

Бьянка. О, да! Дездемона не раз хвасталась этим платком перед дамами. На мой вкус – ничего необычного. Платок как платок с немного странным узором. Но она почему-то говорила, что он обладает волшебными свойствами. Если подумать – так оно и оказалось.

Кассио. Без сомнения, после того, как Эмилия выкрала этот платок у своей госпожи, она передала его Ягго. А уж тому не составило труда подбросить его в мое жилище. Я подумал, что кто-то обронил его случайно. Я не придал значения этой находке.

Ягго Я просто не понимаю, о чем вы говорите. Мне не было дела до каких-то платков. Тем более я не просил Эмилию что-то украсть у Дездемоны. Скажу больше – если бы даже и просил – она бы просто рассмеялась мне в лицо.

Грациано. Ягго точно определил тот момент, когда О,тилло закипел от ревности. Как солдатский котелок на огне. Нужно было бросить туда щепотку черной соли, и отравленная похлебка была готова.

Лодовико. Поручик невзначай оговорился, что видел платок Дездемоны у Кассио. Конечно же, генерал задался вопросом, как тот у него оказался.

Кассио. Я не придал значения этой случайной находке и вернул бы платок тому, кто его случайно оставил. (Так я тогда думал) Но перед этим я попросил Бьянку снять с платка узор – очень он был необычен.

Бьянка. Я могу подтвердить – этот платок я точно держала в своих руках. Хотя тогда не понимала, как он для всех важен.

Ягго. Я заметил, что генерал находился в сильно возбужденном состоянии. До крайности. Кто-то сказал ему, что злополучный платок оказался у Кассио. Я не знаю, кто донес до него этот слух. Могу ручаться лишь за себя и Эмилию. Мы не имели к этому отношения.

Лодовико. Кроме того Ягго шептал на ухо генералу всякие похабные сплетни о Кассио. Будто бы тот во сне называет имя Дездемоны и лезет потом целоваться к тому, кто спит рядом с ним. ( смеется) Забавная должно быть картина.

Грациано. О,тилло шел по маршруту, который определил для него Ягго. Он был вынужден…именно вынужден просить жену показать платок.

Бьянка. Я слышала, как потом Эмилия по секрету рассказывала всем об этом случае. О,тилло требовал показать платок, а Дездемона лишь отмахивалась и в сою очередь требовала простить Кассио. Очень глупое поведение. Так ведут себя лишь безумцы.

Кассио. Если бы я знал, чем обернется моя просьба к Дездемоне, я бы сам отказался от должности.

Лодовико. Думаю, именно в этот момент у О.тилло и созрело решение жестоко наказать изменников.

Грациано. Да он был готов уничтожить Кассио, но еще не знал, как поступить с Дездемоной, которую по прежнему любил. А может быть его чувства стали даже сильнее. Любовь и ревность часто вскармливают друг друга.

Ягго. Когда генерал рассказал мне о том, что Дездемона не может показать ему платок, я постарался его успокоить. (Считаю, я был единственным человеком, к чьим советам он был готов прислушаться) Я сказал, что подаренной вещью человек волен распоряжаться по собственному усмотрению. Иначе, какой же это подарок?

Бьянка. Дездемона была слишком самоуверенна. Она считала, что в любой момент сможет обуздать ревность генерала. А ей нужно было сказать правду – признаться, что платок она потеряла. Видимо у Эмилии были свои резоны, не дать такой простой совет госпоже. Или они обе были полными дурами.

Ягго. Дело в том, что Эмилия не знала, куда на самом деле подевался этот платок. Она, как и Дездемона, верила, что он просто затерялся среди других вещей и они непременно его найдут.

Лодовико. Генерал лично убедился, что Дездемона лжет ему в лицо и поручил Ягго убить изменника.

Грациано. Таким образом поручик выполнил свой план по устранению конкурента. После гибели Кассио, он немедленно становился вторым человеком в армии после О,тилло.

Кассио. После пьяной стычки с Родригесом прошло порядочно времени, в течение которого я мог все спокойно обдумать. Несомненно, после того, как Дездемона замолвила за меня слово, мне нужно было лично встретиться с генералом и, наконец, расставить все по местам. Поверьте я тогда не мог и предположить, что О,тилло видит в моем лице подлого предателя.

Ягго. Генерал поручил мне убить Кассио? Это невозможно. В какой бы степени гнева он не был, он не мог отдать такой приказ. Нужно знать генерала, чтобы понять – он никогда не прятался за чужие спины. Без личного признания Кассио, О,тилло не стал бы лишать его жизни. И уж тем более поручать эту расправу другому человеку.

Бьянка. Все, кто видел генерала в тот день, заметили в нем разительную перемену. Его строгость всегда подчеркивалась хладнокровием. Теперь же его глаза пылали гневом. Он нервно отвечал на любой вопрос любого человека. По гарнизону пошли странные слухи.

Лодовико. Доверенный человек, прибывший из Ипра, сказал мне, что в крепости нарастает тревожная обстановка в связи со странным поведением генерала.

Грациано. На просьбу своего племянника срочно отправиться в Ипр я откликнулся немедленно. Хороший стратег всегда лично оценивает обстановку. Чужие глаза могут слегка косить, а чужие уши могут быть забиты серой.

Ягго. Конечно, я был бы обязан выполнить любой приказ генерала. И если бы он поручил мне убить Кассио… (пауза) Но такого приказа не было! Правда у меня тогда возникла мысль начистоту поговорить С Родригесом и выяснить обстоятельства той странной драки.

Кассио. Наконец я нашел возможность встретиться лицом к лицу с О,тилло, увидев, как тот беседует с Ягго возле дворца генерала. Но не успел этого сделать. Потому что генерал при моем приближении …. Неожиданно упал в обморок.

Лодовико. Видимо генерал уже был доведен речами Ягго до высшей степени нервного напряжения.

Грациано. Нужен был лишь легкий толчок, чтобы этот черный колосс рухнул на землю.

Ягго. Это был один из главных секретов генерала. После легкого ранения в прошлой компании с ним стали случаться припадки. Сначала совсем незначительные – он лишь на несколько секунд испытывал странное головокружение и не предавал этим случаям никакого значения.

Бьянка. Настоящую болезнь трудно скрыть. Среди жен офицеров уже пошли пересуды о том, что О,тилло и раньше мог внезапно прервать разговор и куда-то быстро удалялся. Никто поначалу не мог понять, с чем связаны эти внезапные исчезновения. Видимо, ему было что скрывать.

Ягго. Генерал взял с меня клятву молчать о его недуге. Я принес её стоя на коленях. То была не клятва подчиненного, а клятва верного друга. При жизни О,тилло никто так и не узнал его секрета.

Лодовико. Если бы его высокопревосходительство хоть отчасти догадывался о какой-то болезни О,тилло… Вы понимаете, какое решение он бы немедленно принял.

Грациано. Представьте себе, что с генералом случился приступ в разгар сражения? Паника! А паника первая причина поражения.

Ягго. Нам до поры до времени легко удавалось скрывать, что у генерала пошатнулось здоровье. Если я был рядом, он успевал подать мне условный знак, и я немедленно прогонял всех прочь. В иных случаях он сам находил повод удалиться. Никто ни о чем не догадывался.

Бьянка. Знала ли Дездемона о болезни своего мужа? Думаю, знала, но была уверена, что сможет излечить его своей любовью. Это заблуждение всех любящих женщин. ( пауза) А может быть и не знала.

Кассио. Я был поражен, увидев генерала лежащим на земле без чувств. Поражен и растерян. Я не знал, что предпринять в данной ситуации. Бежать за лекарем или вместе с Ягго перенести генерала под крышу его дворца? Мои сомнения развеял поручик Ягго. Он сказал, что я должен просто удалиться. Это мол уже не первый припадок падучей у О,тилло и он разберется во всем сам. Поэтому я ушел.

Ягго. Появление Кассио было совсем некстати. О,тилло должен был вскоре очнуться и тогда Кассио, как свидетель его недуга мог навлечь на себя еще большие беды. Поэтому я попросил его уйти. И еще взял с него слово, что он будет молчать об этом случае.

Лодовико. По пути в крепость Ипр мы с дядей рассуждали о том, что его высокопревосходительству стоит лично оценить самочувствие генерала.

Грациано. На этот случай у меня было заготовлено письмо одобренное членами совета. Оно предписывало генералу на время вернуться в город. ( пауза) Впрочем, мне была дана возможность использовать это письмо по собственному усмотрению. В зависимости от состояния генерала.

Бьянка. Кассио встретил меня ( в моем трактире) взволнованным. Он сказал, что с О,тилло возле стен дворца случилось что-то неладное и попросил меня подойти к этому месту чуть позже. После чего ушел.

Кассио. Спустя некоторое время, я понял, что оставлять потерявшего сознание наедине с Ягго было опрометчиво. Возможно О,тилло все же могла понадобиться моя помощь. И поэтому я решил вернуться.

Ягго. Я успел перенести генерала в затененное место, чтобы палящее солнце не подогревало его внутренний жар. Через минуту О,тилло очнулся и спросил – видел ли кто либо его припадок. Я успокоил его, надеясь на слово Касссио.

Лодовико. Теперь задача Ягго заключалась в том, чтобы генерал не смог взять время на обдумывание ситуации.

Грациано. Лошадь, которую беспрестанно подбадривают хлыстом и шпорами уже не может остановиться и понять, что её гонят к краю пропасти.

Ягго. Вторичное появление Кассио было неожиданным. Я не мог понять, зачем он вернулся. И знал ли он, что О,тилло хоть и спрятан, но находится неподалеку. А может быть он и вовсе никуда не уходил и наблюдал за нами?

Кассио. Когда я вернулся, то увидел, что Ягго остался один. Это значило, что генералу стало лучше. Меня это обрадовало.

Лодовико. Если бы мы пустили письмо в ход, сразу встал бы вопрос, кто должен взять на себя командование армией.

Грациано. Лучшей кандидатуры чем Кассио на этот случай трудно было придумать. Но для начала мы с Лодовико решили внимательно изучить ситуацию.

Ягго. Кассио повел себя очень странно. Он вдруг стал громко смеяться, кривляться, словно пьяный шут, показывая всякие непристойные позы и движения и при этом громко выкрикивая имя Дездемоны. Например, он показывал, как Дездемона прыгает ему на шею, а он отмахивается от неё, как от назойливой мухи. В первые минуты я был настолько ошарашен, что не знал, как заткнуть этот фонтан неприличия.

Кассио. Поведение Ягго в этот момент трудно поддавалось объяснению. Вместо того, чтобы сообщить о состоянии О,тилло он вдруг начал спрашивать меня не собираюсь ли я жениться на Бьянке. С какой стати ему вдруг сдалась эта блудливая трактирщица? Впрочем, я поначалу решил отшутиться и рассказал о ней пару веселых историй . Но Ягго не унимался и просил меня рассказывать все эти забавности и дальше.

Ягго. Не забывайте, генерал, хотя и был обессилен припадком, все же находился в сознании и мог слышать эти дерзкие шутки. Зачем Кассио устроил это мерзкое представление? Лишь теперь, после долгих раздумий в каземате, я смог найти ответ.

Кассио. Сейчас я могу понять почему Ягго так настойчиво расспрашивал меня о Бьянке. Видимо генерал находился где-то рядом! И Ягго хотел своими нелепыми вопросами еще больше вывести О,тилло из себя. Возможно, лейтенант рассчитывал, что его хватит новый удар падучей. А возможно он предполагал, что взбешенный генерал, перепутав о ком идет речь, мог броситься на меня с обнаженным клинком. Понятно, что я бы не смог ему ответить. А значит, мне пришлось бы расстаться с жизнью.

Ягго. План Кассио был таков – ослабленный припадком генерал, услышав непотребные шуточки в адрес Дездемоны, наверняка бы стал защищать честь своей жены. Как каждый порядочный дворянин. И победитель в этой схватке был определен заранее. У О,тилло не было не единого шанса. И никто бы потом не осудил Кассио. Ведь формально он не нападал первым. К тому же он был отстранен от службы и, значит, уже не являлся подчиненным генерала. А я был бы вынужден свидетельствовать в пользу Кассио.

Кассио. Если бы в ту минуту О,тилло вышел из тени, мне бы сразу пришел конец. Если не сам генерал, то его верный поручик вонзили бы мне шпагу в сердце. В отсутствии свидетелей всю вину свалили бы на меня. К счастью один свидетель все же там оказался!

Ягго Нужно понять, что О,тилло не просто так стал генералом. Его не толкали наверх богатые родственники и друзья. (Как некоторых) О,тилло стал генералом потому что всегда сохранял выдержку и остроту ума. В самом тяжелом бою. Он умел угадывать козни врагов. Ужимки Кассио так ни к чему не привели. Лейтенант понял, что своим кривлянием он ничего не добился… и сделал еще один подлый выпад.

Бьянка. Как и просил меня Кассио, я, спустя малое время, сама пришла к дворцу генерала. Там Кассио о чем-то оживленно говорил с Ягго. Я ожидала, что лейтенант назначил мне свидание. Специально. Но он встретил меня, как надоедливую шлюху.

Кассио. Я не понимал каким образом здесь очутилась Бьянка. Поэтому и спросил её об этом.

Бьянка. Он спросил «И долго ты будешь бегать за мной?» Какая змея его укусила?

Ягго. Появление Бьянки не могло быть простой случайностью. Не могло! Мало того, она вдруг достала тот самый платок Дездемоны и отдала его Кассио. Разве у неё не было другого времени для этого?

Кассио. Конечно, появление Бьянки не было случайностью. Когда я отдал ей чужой платок и попросил снять с него узор… Это была пустяковая просьба, которую она восприняла как знак внимания. И подумала, что может рассчитывать на особое отношение. С тех пор она стала следить за мной, куда бы я не отправился.

Бьянка. Сначала он просит меня вышить такой же точно платок, а потом пустился меня оскорблять? Утверждать, что я за ним бегаю?! Тогда пусть за ним бегают черт и его бабушка. Я сказала, чтобы он забрал этот окаянный платок назад. Мне он и даром не был нужен!

Ягго. Она достала платок и швырнула его в лицо Кассио. И приправила дерзость отборной руганью. Я утвердился во мнении, что это неспроста. Расчет был на то, что генерал броситься на лейтенанта очертя голову. Это нужно было предотвратить любым способом.

Кассио. Впрочем, мне не было никакого смысла ругаться с Бьянкой. Она в общем-то милая, хотя и глупая девушка. Иногда приятно провести время в её обществе.

Бьянка. И все же я была небезразлична Кассио. Он понял, что сильно обидел меня и тут же загладил свою вину. Он предложил мне поужинать тем же вечером.

Ягго. Момент быть решающим. Поэтому я дал понять Кассио, что если он не прекратит полоскать в помоях имя Дездемоны, то будет иметь дело со мной. Этого оказалось достаточно для того чтобы лейтенант тотчас же скрылся из виду.

Кассио. Появление Бьянки смешало все карты Ягго. Теперь ему и генералу было уже трудно атаковать меня. Ягго сделал вид, что у него срочные дела и поспешно закончил беседу.

Ягго. После ухода Кассио, я нашел генерала в том же лихорадочном состоянии. Он едва стоял на ногах, опираясь на шпагу. Без сомнения выходка Кассио и демонстрация платка его жены сделали свое дело. И все же он попросил меня только об одном – выяснить, кто надоумил Кассио вести себя так дерзко.

Лодовико. Путь до крепости показался нам с дядей весьма утомительным.

Грациано. Но первым делом мы задумались не об отдыхе, а стали искать встречи с генералом.

Лодовико. Нас встретила Дездемона со своей служанкой и взялась проводить нас до своего дворца.

Грациано. Дездемона была в явном смятении. Она поведала нам, что между О,тилло и Кассио произошел разрыв. И она никак не может уладить это дело. Дездемона выразила надежду, что мы сможем ей в этом помочь. Ведь Кассио был нашим общим другом.

Грациано. И еще она сказала, что О,тилло…. Что генерал стал весьма труден в общении.

Лодовико. Когда мы, наконец увидели О,тилло, стало понятно, что Дездемона сказала нам лишь половину правды. Вид генерала был ужасен. Даже смуглость его кожи не могла скрыть странные пятна на лице. Резкие жесты и рассеянный взгляд выдавали нервное напряжение.

Грациано. Не было сомнений, что О.тилло нужно немедленно отзывать из крепости обратно в город.

Ягго. Когда Лодовико и Грациано вручили О,тилло письмо одобренное советом, я понял – генералу нанесли еще один удар в спину.

Лодовико. Конечно, О,тилло не понравилось, что его так срочно отзывают из крепости. Но в таком состоянии он точно не мог управлять армией.

Грациано. Генерал видимо слишком привык быть….генералом. Он всегда был первым после Бога и вдруг на его место назначают другого. И этот другой – его заклятый враг.

Ягго. Я никак не мог себе объяснить, к чему была нужна такая спешка с предъявлением письма. Неужели нельзя было выждать хотя бы пол дня, чтобы дать О,тилло хоть какую-то передышку. Но при этом Лодовико забыл сообщить Дездемоне о внезапной смерти её отца. Почему?

Лодовико. Мы не стали говорить Дездемоне о смерти Барбанцио, чтобы сохранить её душевное здоровье. Ей хватало беды приключившейся с мужем. Генерал проявил свое безумие…. Хорошо, скажу так – О,тилло показал свою неуравновешенность сразу после прочтения письма.

Грациано. Дездемона, услышав, что отныне Кассио восстановлен в своих правах и более того получил командование гарнизоном, выказала объяснимую радость. За это генерал ударил её. Неслыханное поведение!

Ягго. Главное в письме было не то, что Кассио назначен командующим. Главное – генералу был дан приказ покинуть крепость и вернуться в город без всякого сопровождения. Никто бы не удивился, если бы О,тилло вдруг сгинул по дороге.

Лодовико. Я пытался образумить генерала. Предлагал ему попросить прощения у Дездемоны. Не забывайте, она была хотя и дальней но НАШЕЙ родственницей.

Грациано. Более всего этой переменой в характере О,тилло была потрясена его нежная супруга. Никто не мог понять, за что она заслужила такую немилость мужа. Бросаться с кулаками на женщину столь высокого происхождения – это позор!

Ягго В тот момент О,тилло ждал поддержки со стороны Дездемоны. Когда она узнала, что генерала отзывают из крепости, а ей надлежит остаться, она должна была… О, господи! Она должна была хотя бы изобразить печаль, а не бросаться от радости на грудь генералу. Поэтому О,тилло её и оттолкнул от себя. Оттолкнул – ничего более!

Лодовико. О,тилло укрепился в своих подозрениях насчет неверности жены. Эти обвинения он высказал Дездемоне напрямую.

Грациано. Он просто в глаза назвал её блудницей, уличной тварью и шлюхой без стыда. А ведь по сравнению с ним она была почти ребенком.

Ягго. Да генерал оттолкнул от себя Дездемону и был очень ею недоволен. Позже он прямо сказал ей о своей обиде.

Лодовико. Перед натиском мавра Дездемона была беззащитна.

Грациано. Еще неделю назад О,тилло не мог бы и помыслить о таком поведении. Называть блудницей дочь Барбанцио?! Это больше чем просто дерзость!!!

Ягго. Замечу- тот дальнейший разговор О.тилло и Дездемоны никто не слышал. Никто, кроме моей жены Эмилии, которая находилась рядом с позволения самого О,тилло. Она успела мне все пересказать.

Лодовико. Корю себя за то, что в тот момент не решился взять Дездемону под свою защиту.

Грациано. У нас бы хватило на это власти. (пауза) Хотя в том состоянии генералу было наплевать на всякую власть. Включая власть всевышнего.

Ягго. О,тилло действительно позволил себе немало резких слов в адрес юной жены. Если бы в этот момент Дездемона смогла себя сдержать и проявить больше чуткости к супругу. Если бы она сделала снисхождение, увы, больному воображению О,тилло…если бы она хотя бы дала время ему успокоиться. Впрочем, зачем мечтать. Ничего этого она не сделала. Она лишь рассмеялась.

Бьянка. О, как мужчины любят рассуждать о том, что должны, а чего не должны делать женщины. Они совсем не понимают, что если женщина смеется, то её душа в эту же минуту плачет. А иногда наоборот. Никто не вправе судить бедную Дездемону.

Ягго. Подождите. Все же, как бы хорошо я не относился к моему генералу, я не хочу вводить вас в заблуждение. Эмилия не успела пересказать мне разговор О,тилло с Дездемоной. Его содержание всего лишь мои догадки. Но я по прежнему верю, что Дездемона могла в тот момент удержать своего мужа от безумства.

Лодовико. Ягго стал упускать инициативу. Даже его супруга Эмилия заподозрила, что Дездемону оклеветал какой-то негодяй.

Грациано. О,тилло нужно было только трезво посмотреть на эту ситуацию, чтобы понять кто этот подлец.

Кассио. К тому же свои претензии к Ягго стал предъявлять Родригес. Ведь все обещания поручика оказались словами брошенными на ветер. А деньги за эти слова были заплачены немалые.

Лодовико. Надо отдать должное Ягго. Он решил эту задачу . Просто пообещал Родригесу вдвое больше от прежнего, если он убьет Кассио.

Грациано. Поручик был опытным интриганом и знал, если тебя поймали на вранье, нужно врать еще больше. Глупый Родригес поверил ему и на этот раз.

Ягго. Для того, чтобы у генерала открылись глаза, нужен был свидетель, который бы рассказал генералу всю правду о Кассио. Нужно было найти Родригеса и заставить того говорить. Пусть даже для этого пришлось бы вывернуть его наизнанку.

Кассио. Ягго несомненно знал, что этим вечером я должен был ужинать с Бьянкой. Он знал какой дорогой я собираюсь идти. Осталось подсказать этот путь Родригесу. Моя жизнь вновь висела на волоске.

Лодовико. Тем вечером я ужинал вместе с О,тилло и Дездемоной. Как это сейчас не покажется странным – генерал был спокоен и дружелюбен со всеми. И с гостями и с супругой. Казалось, все вернулось в прежнее русло.

Грациано. То что О,тилло стал вести себя как прежде означало только одно – он принял окончательное решение. Если раньше он был в растерянности и хотел понять, виновна его жена в измене или нет, то теперь ему все стало ясно. Приговор был вынесен. Его спокойствие было спокойствием палача, который неторопливо точит топор перед скорой казнью.

Кассио. Генерал откладывал расправу с Дездемоной лишь по одной причине. Он должен был убедиться, что главный виновник его несчастий мертв. Он ждал, пока его верный поручик принесет ему на блюде мою отрубленную голову.

Ягго. Я обегал всю крепость, пытаясь разыскать Родригеса. Нужно было срочно выбить из него признание. Но он как сквозь землю провалился. Наконец кто-то сказал, что его совсем недавно видели вместе с Кассио.

Бьянка. В тот вечер я не могла дождаться, когда появиться мой любимый. Я была уверена, что это будет не просто ужин. Кассио был мне должен слишком много, чтобы отделаться бутылкой вина и тушеной говядиной.

Лодовико. Ягго вместе с Родригесом поджидал Кассио в укромном месте.

Грациано. Поручик хоть и пообещал Родригесу поддержку в схватке, на самом деле выжидал, кто кого одолеет. Любой исход был ему на руку. Но победивший должен был умереть следом.

Кассио. Родригес бросился на меня с мечом без предупреждения. Так как научил его Ягго.

Лодовико. Недаром Кассио был одним из лучших фехтовальщиков в военной школе. Даже в такой ситуации он не растерялся и смог отбить нападение.

Грациано. Начиная бой, ты должен быть уверен в своем желании истребить врага. Родригес же был всего игрушкой в руках Ягго и до конца не понимал зачем ему нужно убивать Кассио. Поэтому его рука и дрогнула.

Кассио. Мне хватило мгновения, чтобы нанести ответный удар и ранить Родригеса.

Лодовико. Подлый Ягго в ту же секунду набросился на Кассио и ранил его в ногу.

Грациано. Удар был не смертельным, но Ягго , боясь показать свое лицо, тотчас скрылся. Он надеялся, что Кассио истечет кровью.

Кассио. Нет сомнений, что и сам О,тилло находился где-то неподалеку. Увидев, что я повержен, он с удовлетворением отправился завершать свой черный замысел. Он шел убивать Дездемону.

Ягго. Вы говорите, что я сначала заставил Родригеса напасть на Кассио, а потом пытался добить несчастного лейтенанта? Вы обо мне очень плохого мнения. Нет не потому, что приписываете мне подлость, которую я не совершал. Я оскорблен другим. Если бы я хотел убить Кассио, я бы его убил. Мне приходилось душить врагов голыми руками. А уж если у меня в руках меч…

Кассио. Несомненно, я был бы мертв, если бы не надел в тот вечер прочный панцирь. Он спас меня от удара Родригеса. А Ягго смог добраться лишь до моего незащищенного бедра.

Ягго. И еще спросите Кассио с какой стати он в тот вечер напялил на себя защитный панцирь. Ведь он шел на ужин с распутной Бьянкой, а не на войну. Случайное совпадение?

Кассио. Конечно это не совпадение. После утреннего разговора с Ягго, когда он вел себя так странно и неподобающе я понял, что это была попытка поставить меня под удар взбешенного генерала. Она не удалась, но, очевидно, могла повториться. Я должен был подумать о своей безопасности. Поэтому и облачился в панцирь. ( пауза) Да и при встрече со страстной Бьянкой он бы тоже не помешал. (смеется)

Лодовико. Мы с дядей прогуливались по крепости и услышали громкие крики о помощи.

Грациано. Внезапное нападение на Кассио произошло в какой-нибудь сотне шагов от нас. Мы поспешили выяснить, что случилось в том темном закоулке.

Лодовико . Была опасность, что нас хотят заманить в ловушку.

Грациано. И тут с факелом появился поручик Ягго. Он осветил нам все поле боя.

Лодовико. Вначале мы увидели лейтенанта Кассио, который пытался зажать рану на ноге. А рядом с ним лежал Родригес. Он едва подавал признаки жизни, но все же был в сознании и мог говорить. Еще минута и мы бы узнали, кто надоумил его напасть на Кассио.

Грациано. Поручик не позволил ему это сделать. Без церемоний он перерезал горло Родригеса кинжалом. Мы успели услышать лишь его последние слова « Предатель, лютый пес смердячий.»

Лодовико. Тогда было трудно понять, что они относятся к самому поручику.

Ягго. Какая ложь!! Какое вероломство! Когда я услышал громкие крики и прибежал с факелом на место, то увидел нимало не запыхавшихся Лодовико и Грациано. Рядом находился Кассио, который был лишь слегка оцарапан, но при этом показывал ужасные муки. А рядом лежал бездыханный Родригес. В тот момент он был уже мертв! Я не знаю, кто из этих троих лишил его жизни, но это точно был не я.

Кассио. Лишь появление Лодовико и Грациано спасло меня от гибели. Ягго вернулся для того чтобы убить меня. Но, увидев рядом со мной вооруженных людей, вновь притворился моим приятелем. Даже хотел перевязать меня своею рубашкой. Какое лицемерие! Какая низость!

Бьянка. Я так и не смогла дождаться Кассио. К назначенному времени он не пришел. А потом я услышала ужасные крики. Сердце подсказало мне, что с ним… моим любимым Кассио случилась беда. Я сразу поспешила на помощь.

Ягго. И вновь на месте схватки появилась эта хитрая женщина. Опять случайность? В ту же минуту у меня закралась мысль, что она причастна к убийству Родригеса.

Лодовико. Ягго нужно было любым способом отвести от себя подозрения.

Грациано. Поэтому он и стал нападать на без того перепуганную Бьянку.

Ягго. Она побледнела, как мел, когда увидела мертвого Родригеса. Бьянка, хоть и была дурой, все же поняла, что козни Кассио зашли слишком далеко.

Кассио. Моя рана сильно взволновала бедную девушку. Она не могла найти слов, чтобы высказать свое сочувствие.

Ягго. Уверен, дали бы мне две минуты и эта вертлявая баба мне все рассказала. Она что-то знала – это читалось в её блудливом взгляде. У честных людей так глаза не бегают.

Лодовико. То был лучший момент, чтобы арестовать Ягго.

Грациано. Но у нас еще не хватало доказательств.

Бьянка. Да я была растеряна. Я поняла, что это неспроста. И рана Кассио была не слишком сильной. И тот платок, который я ему передала… И смерть Родригеса, которого вдруг Кассио не захотел узнать. Сказал, что прежде мало был с ним знаком. Но ведь я видела их вместе накануне.

Ягго. И тут я обратил внимание, как странно они на меня смотрят. Этот холеный Лодовико и его жирный дядюшка Грациано. Они оба держались за рукояти мечей, словно ждали команды набросится на меня. Жаль они её так и не услышали. Я бы преподал урок этим бездельникам.

Бьянка. О, господи! Глядя на Родригеса, который лежал в луже крови, я поняла, что могу стать следующей. Я слишком много знала. Нападки Ягго на меня были отличным поводом сначала арестовать меня для дознания, а потом убить где-нибудь на заднем дворе трактира. Мое спасение появилось в лице злобной и крикливой Эмилии. Как странно устроена жизнь!

Яггго. Мы бы не смогли разойтись мирно, если бы не появилась моя жена. Она взывала к помощи. Генерал укрылся с Дездемоной в своих покоях, и Эмилия поняла, что там может произойти несчастье. Как поняла? Как и все женщины! Она припала ухом к двери – О,тилло заставлял Дездемону молиться перед смертью.

Лодовико. Череда убийств только начиналась. Не успели мы разобраться с нападением на Кассио, как подоспела другая новость. О,тилло окончательно сошел с ума.

Грациано. Вся эта стычка в ночи была лишь прологом настоящей трагедии!!

Бьянка. В то время, как Ягго поносил меня последними словами, мой Кассио, мой бедный Кассио не сказал в мою защиту ни слова.

Кассио. Какая же она тупица! Непроходимая дура, которую нужно было давно бросить.

Грациано. Все худшее ждало нас впереди!

Лодовико Честно сказать, меня раздражает эта манера дяди постоянно произносить эти глупые пустые фразы. ( передразнивает) Это был пролог настоящей трагедии. Какая чушь! Если бы тогда он не ботал языком, а взялся за дело – не нужно было бы теперь задавать столько вопросов.

Ягго. Они просто струсили. Убили бы они меня тогда – никто бы и не догадался, кто стоит за этим злодейством. А так появилось слишком много лишних свидетелей.

Бьянка. Я поняла, что если сейчас не уберусь прочь, мне конец. Я спряталась за колонну, дождалась пока Ягго отправит Кассио к лекарю, и поспешила за моим любимым.

Грациано. Конечно, момент был упущен. Племянник, привыкший всех побеждать в теории, повел себя… Он упустил не только Ягго, но и других свидетелей, которые могли бы вывести поручика на чистую воду.

Ягго. В этой кутерьме никто ничего не понимал. Для меня было ясно одно – нужно спасать генерала.

Лодовико. Было поздно препираться со старым родственником. Нужно было выручать бедную Дездемону.

Грациано. В отличии от своего племянника я отчетливо слышал, что Родригес перед смертью сказал не просто «предатель!» Он сказал «предатель Ягго!» Поручика нужно было срочно обезвредить. Или хотя бы на время убрать в сторону.

Ягго. Нападать в открытую Грациано с Лодовико не посмели. Отдавать приказ о моем аресте у них тоже не было причины. Тогда они пошли на хитрость. Повелели мне сопровождать раненого Кассио, а сами вслед за Эмилией отправились во дворец. Им нужно было в случае чего добить генерала. Живой О,тилло представлял для них смертельную угрозу.

Бьянка. Когда все, как стадо бешенных лошадей, унеслись прочь, я догнала Кассио и прильнула к его губам.

Кассио. От потери крови, я начал терять сознание. Но эта глупая сука все равно лезла ко мне. По моему, она была готова переспать и с трупом.

Ягго. Мне пришлось сделать вид, что я подчиняюсь. Но как только Грациано с Лодовико скрылись из виду, я бросил Кассио и поспешил следом.

Бьянка. Я сказала Кассио, что вынуждена бежать, но обязательно найду его позже. Нашу тайну я буду хранить в секрете до конца жизни.

Грациано. Кассио всего лишь одна из жертв Ягго. И во многом потому что лейтенант не умел разбираться в людях.

Лодовико. Кассио нужно было меньше доверять Родригесу и всяким другим шлюхам.

Бьянка. Я сказала бедному Кассио, что никому не расскажу - где я буду скрываться. Это спасет не только меня, но и его. Если кто-то посягнет на жизнь моего любимого – я расскажу всё!

( секретное дополнение к отчету посланника маршала написанное им собственноручно: На самом деле допрос Бьянки происходил не в её трактире, как было заявлено вначале, а в другом месте. Секретность обусловлена тем, что документ или его часть мог попасть в руки лиц заинтересованных в преждевременной гибели госпожи Бьянки)

Грациано. Многие недоразумения произошли из за того, что свидетели дают вам лживые показания. Например, эта Бьянка. Мне хотелось бы посмотреть ей в глаза.

Лодовико. Эта Бьянка хотела одного – женить на себе Кассио. Не думаю, что теперь это возможно. Но я лично готов выплатить ей несколько сотен золотых, чтобы она, наконец, стала говорить правду. Скажите, где её найти?

Кассио. Исчезновение Бьянки внесло некоторую путаницу. Я думаю, будет правильно встретиться с ней и все прояснить. Уверен – разговаривать начистоту она будет только со мной. И потом я не утверждаю, что между нами все кончено. Доверьтесь мне и добейтесь встречи.

Ягго. И все же я опоздал. Прибежав во дворец О,тилло, я узнал, что Дездемона убита.

Грациано. Мы не успели. За несколько минут до нашего появления ослепленный ревностью генерал, убил свою жену.

Лодовико. Сначала О,тилло задушил Дездемону, а потом для верности заколол её клинком.

Кассио. Я превозмог свою боль и после скорой перевязки приказал срочно нести меня во дворец генерала.

Лодовико. Жена Ягго Эмилия кричала, как резаная. Мало того, что была убита её госпожа, так еще главной причиной её гибели был её родной муж. Как тут не заорать?

Грациано. О,тилло признался, что это Ягго заставил его впасть в пучину ревности. По сути именно поручик сомкнул руки мавра вокруг шеи Дездемоны.

Ягго. Вбежав в спальню, я увидел на постели безжизненное тело Дездемоны. Без всяких, впрочем, признаков удушения. Она была убита ударом меча в грудь. ( заплакал) Так же как и моя жена Эмилия, которая лежала рядом.

Грациано. Эмилия стала выкладывать всю правду. Созналась, что именно она передала своему мужу платок Дездемоны. А уж он воспользовался этим, чтобы сплести свою паучью сеть.

Кассио. Я объяснил генералу, что этот платок был мне подброшен подлецом Ягго. Тогда О,тилло осознал, что только что казнил невиновную душу.

Грациано. Услышав обвинения в свой адрес… да еще из горла своей жены… Ягго поступил так, как он поступал раньше. Он это горло перерезал.

Лодовико. Хитрый пес до конца надеялся выкрутиться. Он даже попытался сбежать, но был арестован.

Ягго. Не было сомнений в том, кто убил этих несчастных женщин. Меч Лодовико был в крови. Старый Грациано тоже был немало испачкан.

Грациано. О,тилло понимал, что жизнь его кончена в любом случае. Хоть по божьему, хоть по людскому суду. (Впрочем, трудно представить генерала на суде.) Он принял верное решение. Один удар в грудь и он вновь встретился со своей любимой женой. Уже на том свете.

Лодовико. Мы пытались его обезоружить. Но у генерала был припрятан запасной меч, который он и пустил в ход. Он отчасти искупил свою вину, но не вину поручика.

Ягго. А вот генерал, хотя и был весь изранен, еще пытался спасти свою жизнь. Припав на одно колено, он отбивался от яростных ударов Лодовико и тычков жирного Грациано. О,тилло взглядом взмолил меня о помощи. И он бы её получил, если бы…

Лодовико. Перед смертью О,тилло все же удалось нанести один удар в грудь предателю. Только это не позволило Ягго сбежать.

Грациано. Я не знаю чему учили моего племянника в хваленой офицерской школе, но перед Ягго он выглядел сущим щенком.

Ягго. Я забыл о Кассио. Вернее я думал, что он все таки ранен и не сможет помешать мне покончить с этими двумя упырями. Но он ударил меня сзади… Это был конец и для меня и для генерала.

Кассио. Рана не давала мне возможности вмешаться в драку. В ином случае Ягго бы не дожил до казни. Впрочем, теперь я рад, что этот пес ответит за свои злодейства. Все же есть божья справедливость!!

Лодовико. Думаю, нам пора заканчивать. У меня рвется сердце, когда я снова вспоминаю этот кровавый ужас! Эта гнусная рожа Ягго. Нет, не хочу более вспоминать.

Грациано. Хвала маршалу, что он прислал вас разобраться в этой истории до конца. Теперь не осталось и тени сомнения в том кто главный злодей.

Ягго. Когда я очнулся закованный в цепи, то увидел, что О,тилло мертв. Все были мертвы. Почему они не убили меня? Им нужен был жертвенный баран! Что мои слова против слов этих троих подлецов?

Бьянка. Да это я написала письмо маршалу, в котором просила оставить в живых поручика Ягго. Какое мне до него дело? Никакого! Но я точно знаю, что на следующий день после казни… или через два дня… В общем следующим будет мой любимый Кассио. Его отравят или ударят мечом в спину…или он случайно упадет в колодец. Но он будет мертв.

Кассио. Не верьте этой шлюхе. Поганая блядь, которая испортила мне всю жизнь.

Лодовико. Я даже не считаю нужным говорить на эту тему.

Грациано. А я ведь предупреждал Лодовико, что иногда нужно не только смотреться в зеркало, но и оглядываться по сторонам. Чтобы успевать принимать верные решения. Глупость хуже, чем злодейство.

Кассио. Шлюха!

Бьянка. Да я знаю, что Кассио отрекся от меня и на каждом углу называет меня блудницей. Но он в этом не виноват. Его так научили. А моя любовь к нему нисколько не прошла. Я и теперь готова ради него совершить все что угодно. Как в тот раз, когда я по его просьбе выкрала платок у Дездемоны.

Ягго. У меня было время все обдумать. Теперь все ясно – картина перед глазами. Лодовико давно хотел стать обладателем сокровищ Брабанцио. Для этого ему всего лишь нужно было жениться на Дездемоне. Но его опередил О,тилло. С этого все и началось.

Лодовико. Талант Ягго не в умении воевать. Его искусство –убеждать людей в своем подлом вранье. Он легко может превратить белое в черное. А если потребуется, то наоборот.

Грациано. Вы видели какими гибкими могут быть песчаные змеи? Так вот по сравнению с Ягго они всего лишь негнущиеся палки.

Бьянка. Я украла платок, а потом, как просил Кассио, принесла его ко дворцу генрала. Специально сделала так, чтобы О,тилло увидел свой подарок. Тогда я не понимала, зачем это нужно. А теперь хочу искупить свою вину. Или уже поздно?

Ягго. Для того чтобы ввергнуть О,тилло в пучину безумия, Лодовико нанял двух своих бывших товарищей. Родригесу нужны были деньги после проигрыша, а Кассио нужна была должность. Не вторая, а первая должность в армии. Дальше вы все знаете.

Лодовико. Да наследство О,тилло и имущество покойного Брабанцио досталось Грациано. И он, конечно, помнит при каких печальных обстоятельствах это произошло.

Грациано. Если кто считает, что я владею этим имуществом не по праву - пусть попытается это оспорить!! Ну, кто посмеет?!

Ягго. И все же я думаю, что Дездемона смогла убедить мужа в своей невиновности. Именно поэтому Лодовико с Грациано пришлось убить всех. Родригеса, О,тилло, Дездемону, Эмилию и … и меня.

Кассио. Эту историю пора заканчивать. Я верю в мудрость маршала. Он примет единственно верное решение.

Грациано. Преступник должен быть наказан по всей строгости.

Лодовико. В назидание другим имя Яго должно быть проклято в веках!!!

Резолюция маршала.

Поскольку в смерти генерала О,тилло и его жены Дездемоны должен быть определен главный виновник, повелеваю назначить им поручика Ягго. Казнь привести в исполнение немедленно. Лодовико же и Грациано будут лишены полного доверия до тех пор, пока не выплатят в маршальскую казну полную стоимость наследства Барабанцио, доставшуюся им при весьма сомнительных обстоятельствах.

Подпись посланника маршала, офицера по особым поручениям ШАК СПЕЕР. )))

Занавес.